

# d

**da** (v.) - lat. *dare* = dare

*da fò* = sbordare - sbraitare - distribuire

*da sò* = sbollire - calare di livello - diminuire (della febbre - dell'inflammazione)

*da vià* = smerciare - disfarsi di una cosa

*da det* = dare in cambio

*da sò* = dare per soprammercato - dare in più

*da adòs* = assalire - incalzare - investire con rimproveri

*dài* - *dàghele* = percuotere - picchiare qualcuno

*da 'ndre* = indietreggiare - restituire

*da a tra* = ascoltare

*dàga det* = dare dentro - impegnarsi - concentrare le forze in un'azione

*dàga sùta* = fomentare - recare incentivo ad una discussione o a un litigio

*dàghela* = scappare

*dàghen* = apprezzare - gustare (usato specialmente in forma negativa. *Ga n' do mià* = non lo apprezzo, non vi trovo attrazione)

*dàsela* = gioco infantile che consiste nel rincorrersi fino a toccare con mano uno dei compagni che fuggono, il quale perciò *'l ga l'à* (ce l'ha) e a sua volta deve rincorrere gli altri

*pöl das* = può darsi, forse

*dàto che* = dato che

*tömela e dàmela* = toglimela e dammela, cioè più o meno, calcolato il pro e il contro, la cosa non cambia

**dabatàndo** (avv.) - dall'ital. *dibattendosi* = difilato, sull'istante (dimenandosi per la fretta)

voce desueta

**dài** (inter.) - v. *da* = dài! sul suavia!

**dàghela!** (escl.) - da *da* = via! forza!

Usato in frasi del tipo:

*e lü dàghela a scapà* = e lui via, a fuggire - e lui a fuggire con tutte le sue forze

**dan** (s.m.) - lat. *damnum* = danno

**danà** (v.) - lat. *damnare* = dannare

*fa danà* = fare dannare, cioè affliggere, tormentare, fare tribolare

*danàs l'ànima* = più che "dannarsi l'anima" vale per "essere tormentato o rodarsi moltissimo"

**danàdo** (agg.) - lat. *damnatus* = arrabbiatissimo - con un diavolo per capello

**daneșà** (v.) - lat. *damnare* = danneggiare

**dant** (s.m.) - spagn. *dante* (in origine pelle di antilope) = daino. Usato solo nella locuzione *pèl de dant* = pelle di daino

**dardi** (s.m.) - franco *daroth* (dardo) = balestruccio (uccello simile alla rondine, comune negli abitati)

**dàse** (s.m.) - lat. med. *datio* = dazio

*fa 'l matòc per no pagà dàse* = fare il tonto per non pagare dazio - fare il finto tonto

*sfrusà 'l dàse* = introdurre una merce nella cinta daziaria senza pagare il dazio

**dat** (s.m.) - lat. *datum* = dado (minuteria meccanica. - per il gioco - per brodo)

**de** (prep.) - lat. *de* = di - da

Unito alla preposizione *an* - 'n (in) non ha un valore preciso:

*an de scòla* = *an scòla* = in scuola

*an de la scòla* = nella scuola

Esiste anche la forma *do* (es. *an do 'n mumènt*) usata solo davanti all'articolo indeterminativo

**de** (s.m.) - lat. *dies* = dì - giorno

*meșdé* = mezzogiorno

*del de* = di giorno

*ciàr 'mè 'l de* = chiaro come il giorno

*gh'è cumè del de e la nòc* = ci corre come dal giorno alla notte

*'l è 'l sò de* = è il suo onomastico - è un giorno per lui fortunato o importante

*'l è mià 'l sò de* = non è di buonumore - è un giorno per lui sfortunato o in cui non conclude alcunchè di buono

E' probabilmente da riferire a *de* l'espressione *ègn a la de* (anzichè *ègn a la det*) = venire in luce - essere ritrovato - comparire e ricomparire

**debàs** (avv.) - ital. *da basso* = da basso - dabbasso

**debàtes** (v.) - da *de* e *bat* = dibattersi

*sai pò de che banda debàtes* = non sapere più dove battere il capo

**dèbet** (s.m.) - lat. *debitum* = debito - grattacapo  
*ta se 'n dèbet* = sei un grattacapo, un parassita  
*pàga i dèbec!* = paga i debiti! (ma la frase si può dire, senza riferimento a una realtà, come semplice ingiuria)

**debitùr** (s.m.) - lat. *debitor* = debitore (anche in senso traslato)

**dèbol** (s.m.) - lat. *debilis* = debole - scarsa resistenza di carattere - propensione poco contrastata  
*'l gh'à n dèbol per al vi* = ha un debole per il vino

**dèbol** (agg.) - lat. *debilis* = debole  
*dèbol de gambe denàc'* = debole nelle gambe anteriori (si dice di persona svnevole o di carattere molle)

**debù** (avv.) - da *de e bu* = davvero  
*ma debù però* = ma davvero - ma certo - ma sul serio

**debulèsa** (s.f.) - v. *dèbol* = debolezza - deperimento organico - anemia - velleità vanitosa  
*tòc' i gh'à i sò debulèse* = ognuno ha le sue debolezze  
*gh'ò 'na debulèsa de stòmec!* = ho lo stomaco vuoto - ho fame

**decantà** (v.) - lat. *decantare* = fare le grandi lodi - esaltare

**decènsa** (s.f.) - lat. *decentia* = decenza

**decènt** (agg.) - lat. *decens* = decente

**decis** (agg.) - lat. *decisus* = deciso - risoluto

**decisiù** (s.f.) - lat. *decisio* = decisione - risolutezza

**decit** (v.) - lat. *decidere* = decidere - deliberare  
*decides fò* = spicciarsi - prendere finalmente una decisione attesa

**decórde** (avv.) - lat. *de e accordare* = d'accordo  
*na decórde* = essere in buona armonia - essere amici - essere uniti da un legame sentimentale - accordarsi  
*gh'è samò töt decórde* = è già tutto combinato  
*tègn decórde* = tener mano - tenere il sacco

**decòro** (s.m.) - ital. *decoro* = decoro

**decòt** (s.m.) - lat. *decoctus* = decotto  
*bröt de galina e decòt de cantina l'è 'na gran medešina* = brodo di gallina e decotto di cantina è una gran medicina  
*decòt de càsia 'n cana, tamarindo e mana* = decotto di cassia in canna, tamarindo e manna (rinfrescante popolare)

**decrèpet** (agg.) - lat. *decrepitus* = decrepito

**decrèt** (s.m.) - lat. *decretum* = decreto (dell'autorità)

**decretà** (v.) - lat. med. *decretare* = decretare - stabilire senza possibilità di discussione  
*sa 'l à decretàt de fa 'n laür sa pöl d'iga pö nigòt* = se ha stabilito di fare una cosa non gli si può più dire niente

**decurà** (v.) - lat. *decorare* = decorare (in ogni accezione)

**decuradùr** (s.m.) - v. *decurà* = decoratore

**decurasiù** (s.f.) - lat. *decoratio* = decorazione

**dèda** (s.f.) - onomat. dal balbettio infantile = zia - voce desueta

**dedét** (avv.) - lat. *de de(i)ntro* attraverso il dialettale lombardo *dedénter* = dentro  
*i 'l à metù dedét* = l'hanno messo dentro (in carcere)  
(s.m.) = il dentro - la parte interna di qualsiasi cosa  
N.B. = la forma staccata *de det* equivale a *del dedét* = da dentro - dal didentro

**dèdica** (s.f.) - lat. *dedicare* = dedica

**dedicà** (v.) - lat. *dedicare* = dedicare  
*dedicàs* = dedicarsi - applicarsi con passione

**dèdré** (avv.) - lat. *de e deretro* = didietro - assume valore apparente di preposizione in espressioni come:

*dèdré de la ca* = dietro la casa (in realtà: didietro rispetto alla casa)

(s.m.) = retro - la parte retrostante o posteriore di qualsiasi cosa - il rovescio di un cucito (anche *ruèrs*) o di una confezione - sedere

*ma grìgna po' 'l dèdré* = mi ride anche il sedere, ci ho gusto, ti sta bene.

*'l mète sö 'l dèdré* = lo metto sul sedere - non so che farmene - non me ne importa

**defà** (s.m.) - ital. *da fare* = daffare - fatica - cosa disagiata

*'l gh'à 'n pe 'n defà de la gata* = ha in piedi un daffare della gatta, cioè ha un gran daffare

*'l è püsé 'n defà che óter* = è più che altro una fatica - è più la fatica che il risultato

*'l gh'à 'l sò defà a stàga adré* = ha il suo daffare a badarci - stenta a badarci

**defò** (avv.) - lat. *de e foras* = difuori - fuori  
assume valore apparente di preposizione in frasi come:

*defò de 'l òs* = fuori dell'uscio

*defò de lü* = all'infuori di lui - fuorchè lui

(s.m.) = il di fuori - la parte esterna di qualsiasi cosa

**dègn** (agg.) - lat. *dignus* = degno

*dègno* = dicesi di cibo che merita apprezzamento: *'l è 'n maià dègno* = è un mangiare, un cibo, che si rispetta

**degnàs** (v.) - lat. *dignare* = degnarsi - accondiscendere con degnazione

**delicàt** (agg.) - lat. *delicatus* = delicato - di salute cagionevole - facile a sciuparsi (specie di tessuti o di colori)

**delicatèsa** (s.f.) - v. *delicàt* = delicatezza di modi - riguardo

**deminimà** (locuz. avverbiale) - lat. *de manu in manum* = a mano a mano, mentre, di pari passo

*deminimà che 'l fa chèsto 'l fa pò a chèl* = mentre fa questo fa anche quello, fa le due cose di pari passo  
*fa i laür de minimà* = fare un lavoro dopo l'altro

- demòne** (s.m.) - lat. *daemon* = demonio (usato più in senso traslato che proprio) - persona di grande astuzia o di grande attività  
*demòne!* = diavolo!
- demòscol** (escl.) - v. *demòne* di cui è forma eufemistica = demonio! diavolo!  
(s.m.) = diavolo - furbo (in senso affettuoso)
- demucràtec** (agg.) - gr. *demokratikòs* = democratico - persona affabile con tutti - di gusti e di modi vicini a quelli del popolo - alla buona
- denàc'** (avv.) - lat. *de* e *in ante* = dinnanzi - davanti (prep.) *denàc' de 'n fato isé 'n sè restàc'* = di fronte a un fatto simile, siamo rimasti interdetti (anche *denàc' a...*)  
(s.m.) = il davanti - la parte anteriore di qualsiasi cosa
- denciù** (s.m.) - lat. *dens, dentis* = persona dai denti grandi e sporgenti
- deogràsia (deogràsie)** (escl.) - lat. *deo gratias (agamus)* (rendiamo grazie a Dio) = con la grazia di Dio - finalmente, e simili
- deperdét** (avv.) - da *det per det* (dentro per dentro) = forse in origine *de per de* (giorno per giorno) = di tanto in tanto
- deperi** (v.) - lat. *deperi* = deperire  
*ta se 'n po' deperit* = sei un po' sciupato - sei un po' dimagrito
- deperimènt (deperimét)** (s.m.) - lat. *deperimentum* = deperimento (usato più in riferimento a cose che a persone) - calo  
*gh'è stac' an deperimènt an de 'l laurà* = c'è stato un calo nel lavoro
- depòset** (s.m.) - lat. *depositum* = deposito  
*fa depòset* = depositarsi - decantare
- depušisiù** (s.f.) - lat. *depositio* = deposizione (giudiziaria) - deposizione di Gesù nel sepolcro
- depušità** (v.) - lat. *depositum* = depositare  
*'l vetürì 'l m' à depušitàt a ca* = il vetturino mi ha fatto scendere (dalla carrozza) a casa
- dequà** (v.) - lat. tardo *adquare* = adacquare - irrigare
- dèren** (s.m.) - etimologia oscura - Il termine foneticamente più vicino è il gotico *darno* (magia) cui si adatterebbe la frase *na 'n dèren* andare in malora (svanire per magia), ma la stessa etimologia non sembra avere connessioni con il significato base del sostantivo = passaggio, spazio vuoto dietro le lettiere del bestiame nella stalla
- deretà** (s.m.) - lat. *deret(r)anus* = deretano
- dèrf (dervi)** (v.) - lat. *de* e *aperire* attraverso *de - avrìr, de - arvì* = aprire  
Usato spesso nella forma *dervi fò* (aprire fuori): *dèrva fò 'l ös* = aprì l'uscio  
*'l à dervit fò 'n negòse* = ha aperto una bottega
- 'l s'è dervit fò* = si è pronunciato, si è reso più evidente - ha acquistato in salute - si è fatto più intelligente e più aperto di carattere
- derià** (v.) - lat. *derivare* = derivare
- dersèt** (num.) - lat. *decem e septem* = diciassette
- des...** = prefisso che indica inversione, opposizione ecc... come l'italiano *dis* (es. *disadatto*)  
*Es. des-bindà* = sbendare
- des** (num) - lat. *decem* = dieci
- dès** (avv.) - v. *adès* di cui è abbreviazione = adesso
- dešà** (avv.) - fr. *deja* = usato solo nella forma *dešà che* = giacchè - dal momento che - mentre  
*dešà che ta é a ca ta pàset del prestinér* = mentre vai a casa passi dal fornaio
- dešàše** (s.m.) - da *des* e *aše* = disagio
- dešbarasà** (v.) - spagn. *desembarazar* = sgombrare - sbarazzare
- dešbaratà** (v.) - da *dis* e prov. *baratar* (azzuffarsi, quindi fare confusione) = sgombrare - togliere ogni ingombro
- dešbastì** (v.) - da *des* e *'mbastì* = togliere l'imbastitura
- dešbindà** (v.) - v. *des* e *bindà* = sbendare
- dešbratà** (v.) - prefisso *dis* e dal genovese *bratta* (fango) = sbrattere - togliere ogni ingombro - sgomberare
- dešbrigà** (v.) - *dis* più gallico *briga* (forza - prepotenza) inteso poi come *intralcio - incarico* e simili = sbrigare - sbrogliare  
*dešbrigàs* = sbrigersi - fare presto un lavoro - togliersi dagli impicci
- dešbruià** (v.) - *dis* e il prov. *brolhar* (sollevarsi - quindi agitarsi e arruffare) = sbrogliare - sciogliere legami e impacci  
*dešbròies fò* = spicciati!
- dešbutunà** (v.) - *des* e *butù* = sbottonare  
*'l s'è dešbutunàt* = si è sbottonato - ha raccontato tutto
- descadenà** (v.) - *des* e *cadèna* = togliere dalla catena
- descantà** (v.) = *dis* e lat. *incantare* = sveltire - rendere astuto - aprire gli occhi (in senso traslato) - rendere più sbrigativo
- descargà** (v.) - *des* e *cargà* = scaricare (togliere un carico da un carro, da un somaro ecc... ma non: fare una scarica)
- desciaà** (v.) - *des* e *ciaà* = aprire con la chiave
- desciudà** (v.) - *des* e *'nciudà* (inchiodare) = schiodare
- descrif** (v.) - lat. *describere* = descrivere
- descudegà** (v.) - da *des* e *cùdiga* = scotennare (nel solo significato di asportare la cotenna)
- descuercià** (v.) - *des* e *cuèrc'* = scoperchiare

**descumudà** (v.) - *des* e *cumudà* = scomodare

**descüs** (v.) - *des* e *cüs* = scuire

**dešdà** (**desedà**) (v.) - lat. *deexcitare* = destare - svegliare  
*dešdàs fò* = (traslato) = farsi furbo - sveltirsi

**dešdòt** (num.) - lat. *decem* e *octo* = diciotto

**desedès** (avv.) - v. *dès* di cui è forma rafforzata = fra poco - fra un istante

**dešèmbèr** (**dišèmbèr**) (s.m.) - lat. *december* = dicembre

**dešèrt** (s.m.) - lat. *desertum* = deserto  
(agg.) - lat. *desertus* = deserto - solo - dall'aspetto triste, anche per malattia

**desfà** (v.) - *des* e *fa* = disfare  
*fa* e *desfà* 'l è töt an laurà = fare e disfare è tutto lavoro  
*desfà fò* = aprire (un pacco o un involto)  
Usato anche nella forma *desfà sò* (disfare su) = disfare per distruggere - portare a disfacimento  
*desfà šo* = aprire (un pacco o un involto) - disfare una matassa (per farne un gomitolo)

**desfasà** (v.) - *des* e *fasà* = levare le fasce o una fascia

**desferensiàs** (v.) - da *diferènsa* con la trasformazione della sillaba *di* in *des* accentuativa di separazione = differenziarsi  
*desferensiàs fò* = essere ben diversi - differenziarsi chiaramente

**desfèrne** (**desfèrno**) (s.m.) - *des* (con valore di estensione - cfr. *dis* - *tribuere*, *dis* - *perdere*) e *infèrne* (inferno), cioè chi crea intorno un inferno = persona vivacissima (ragazzo) persona che mette tutto a soqquadro - che crea un gran disordine

**desfesà** (v.) - *des* e 'n*fesà* (infestare - ingombrare) = portare via togliendo l'ingombro - liberare da ciò che è soverchio - allontanare qualcuno o qualche cosa di ingombrante o di noioso  
*desfèset* = sbrigati - togliti d'intorno  
*desfesàs fò* = sbrigarsi - togliersi da un impaccio - liberarsi da un lavoro venendone a capo  
*'l ò desfesàt* = l'ho mandato via - me ne sono liberato

**desfürtüñàt** (agg.) - *dis* e *fortunatus* = sfortunato

**dešgagià** (v.) - *dis* e fr. antico *engagier* (impegnare) = togliere da un incaglio - levare da un impedimento, da cosa che trattiene

**dešgarbià** (v.) - *des* e 'n*garbià* (ingarbugliare) = sgarbugliare - sciogliere un nodo

**dešgiasà** (v.) - *des* e *giasà* (ghiacciare) = sghiacciare

**dešgrupà** (v.) - *des* e *grop* (nodo) = liberare dai nodi

**dešgurgà** (v.) - *des* e 'n*gurgà* (intasare) = disintasare - liberare un condotto da ciò che lo intasa

**dešiderà** (v.) - lat. *desiderare* = desiderare

**dešidére** (s.m.) - lat. *desiderium* = desiderio

**dešimparà** (**dešamparà**) (v.) - *dis* e lat. volg. *imparare* = disimparare

**dešlacià** (v.) - *des* e *lacià* (allattare) = svezzare

**dešlasà** (v.) - *des* e *lasà* (lat. *lacium ex laqueo*) = slacciare

**dešlenguà** (v.) - lat. *deliquare* con introduzione di una *n* forse per influsso di *delinquere* (venire meno) o di *lèngua* (lingua) = squagliare - dileguare - sciogliersi

**dešliberà** (v.) - lat. *de* e *sliberà* (liberare da...) = liberare - rendere libero da un legame

**dešligà** (v.) - lat. *des* e *ligà* = slegare

**dešlipa** (s.f.) - *des* e *lipa* (v. *šghirlimpì*) inteso come fortuna = sfortuna (E' voce di importazione milanese recente)

**dešlipàt** (agg.) - v. *deslipa* = sfortunato

**dešmentegà** (v.) - lat. tardo *dimenticare* = dimenticare

**dešmescià** (v.) - da *des* e *mescià* (mischiare) = separare ciò che è mischiato - scernere

**dešmèt** (v.) - *des* e lat. *mittere* forse anche assimilato dal lat. cristiano *dimittere* = smettere

**dešmuestàs** (v.) - da *de-s-molestarsi* = disturbarsi - scompaginarsi

**dešnöf** (num.) - lat. *decem* e *novem* = diciannove

**desparegià** (v.) - *des* e *paregià* (apparecchiare) = sparecchiare

**desperà** (v.) - *des* e *perà* (appaiare) = sparigliare - rendere dispari

**despetenà** (v.) - *des* e *petenà* = spettinare

**despò** (avv.) - spagn. *despues* = usato in unione con *che* = dopo che, da quando  
*despò che so nasìt* = da quando sono nato

**despreša** (s.f.) - lat. *dispreiare* (disprezzare - svilire nel prezzo) = dispetto

**desprešiùs** (agg.) - v. *despreša* = dispettoso

**despüta** (**dešbüta**) (s.f.) - v. *despüta* = disputa - alterco

**despüta** (**dešbüta**) (v.) - lat. *disputare* = disputare

**desquarcià** (v.) - lat. *de* e lat. tardo *exquartiare* - il verbo si confonde spesso, nell'uso con *descuercià* prendendo perciò anche il significato di *scoperchiare* = scoprire (togliere ciò che copre)

**desquatà** (v.) - *des* e lat. *coactus* (costretto, quindi, estensivamente, risposto e coperto) = scoprire (togliere ciò che copre)

*me desquatàs perchè fa colt* = bisogna scoprirsi (diminuire gli indumenti) perchè fa caldo

**desšèl** (s.m.) - lat. *gelu* (gelo) più *des* = disgelo

**desšelà** (v.) - *des* e *šelà* = disgelare - sgelare

**dèst** (agg.) - v. *desdà* = sveglio - desto (anche in senso traslato)

**destambà (destanà)** (v.) - da *des* e *tàmba* o *tàna* (tana) = stanare

**destecà** (v.) *des* e *tecà* (attaccare) = distaccare

**destecià** (v.) - da *des* e *tecià* (porre il tetto) = levare le tegole - disfare la copertura del tetto.

**destènt** (v.) - lat. *distendere* = distendere - stendere  
*destènt la bügàda* = stendere il bucato sulla corda  
*destènt fò* = svolgere un rotolo - dispiegare

**dèster** (agg.) - lat. *dexter* = destro

**desti** (s.m.) - v. *destinà* = destino  
*destìno* sostituisce spesso la parola:  
*'l è 'n destìno ise'* = è un destino così - è una cosa inevitabile

**destinà** (v.) - lat. *destinare* = destinare - assegnare - riservare

**destrigà** (v.) - *des* e *extricare* = districare  
*destrigàs* = districarsi - trarsi dagli impacci - sveltirsi

**destupà** (v.) - *des* e *stupà* (otturare) = sturare - stasare - aprire un varco in ciò che è stato ostruito

**destürbà (distürbà - düstürbà)** (v.) - lat. *disturbare* = disturbare  
*'l è 'n po' distürbàt* = è un po' indisposto

**destürbo (distürbo - düstürbo)** - v. *destürbà* = disturbo  
*'l gh'à i sò distürbi* = ha i suoi disturbi, i suoi malanni  
*gràsie del düstürbo* = grazie di essersi disturbato per me

**desturcià** (v.) - da *des* e *'nturcià* = srotolare - svolgere ciò che avvolge

**desùra** (avv.) - lat. *de supra* = disopra - sopra (prep.) - *desùra de töc'* = al disopra di tutti - sopra a tutti (s.m.) = il disopra - la parte superiore di qualsiasi cosa - la parte esterna di una cosa

**desùta** (avv.) - lat. *de subtus* = disotto - sotto (prep.) *desuta de - desuta a* = al disotto di - sotto a (s.m.) = il disotto - la parte inferiore di qualsiasi cosa - la parte che è sotto una copertura

**dešvià** (v.) - da *des* e *'nvià* = disavviare - sviare - traviare

**dešvidà** (v.) - *des* e *'nvidà* (avvitare) = svitare

**det** (avv.) - lat. *de (i)ntro* attraverso le forme lombarde *dènter - dent* = dentro (prep.) - *det de* = dentro - entro  
*det de lü* = dentro di lui - fra sè  
*det de 'n mis* = entro un mese

**det** (s.m.) - lat. *dens, dentis* = dente  
*strepà 'n det* = togliere, cavare un dente  
*ga fa mal i dec'* = gli dolgono i denti (si dice scherzosamente di chi addenta con voracità un panino o altro cibo)  
*i gh'à limàt i dec'* = gli hanno limato i denti - l'hanno reso inoffensivo

*dec'*: *palète, canì e ganasài* = denti incisivi, canini e molari

*suradét* = sopraddente - dente doppio

*ga s'è šlungàt i dec'* = gli si sono allungati i denti - è diventato avido

**detà** (v.) - lat. *dictare* = dettare

**detà** (v.) - lat. *adaptare* = adattare - essere adatto  
*'l sa dèta mià* = non è adatto - non si adatta  
*'l è mià detàt* = non è adatto - non si addice

**dèto** (s.m.) - lat. *dictum* = detto - massima  
*'l è 'n dèto* = è un modo di dire, un'espressione

**dì** (v.) - lat. *dicere* = dire  
*dì sö* = recitare

*dìghen* = discutere un punto al gioco (delle bocchie, delle boccette ecc...)

*fàghel dì* = chiedere (e ottenere), a una persona di sposarla

*diga* = addirsi (*'l ga des* = gli si addice)

*dìšèm!* = diciamo (a mo' di paragone o per dare un'idea approssimativa)

*tüšo de dì a dì* = sarebbe come dire

*'l des* = dice (intercalare frequente)

*sa des per dì* = si dice per dire, si fa per dire, pressappoco

*sa fa prèst a dì* = è facile dire, facile sentenziare

*me dì* = bisogna dire, si deve concludere che

*sa pöl mai dì* = non si può mai dire - non si può mai sapere

*'l è mià de dì che la gh'àbe de ès isé* = non è detto che (non è necessario che) debba essere così

*tat per dì* = tanto per dire - tanto per dare un'idea approssimativa

*a dila tüta* = per dire le cose come sono realmente - se si vuole dire tutta la verità

*a dìn duma mèša* = per dirne solo mezza - per non dire tutto - per esprimerci con moderazione

*dìghen adré 'n sac* = dirgliene dietro un sacco - dirgli una quantità di male parole, di rimproveri

*sa fa mià per dì, ma...* = non per criticare, ma...

*e dì che...* = e pensare che...

**dialèt** (s.m.) - gr. *diàlektos* = dialetto

**diàol** (s.m.) - lat. *diabolus* = diavolo

*alégher, che 'l diàol 'l è mort* = allegro, che il diavolo è morto, che il peggio è passato

*'l à fac' an diàol a quàter* = ha fatto un diavolo a quattro, ha sollevato un putiferio

*diàol bestia!* = porco diavolo!

*por diàol* = povero diavolo, poveretto

*ciapà 'l diàol per i córegn* = prendere il diavolo per le corna - affrontare la situazione

*laür de la ca del diàol!* = cose inaudite! cose dell'altro mondo!

*'l è lé 'nduè che 'l diàol al musa 'l cuì* = è lì dove il diavolo mostra il codino - lì è il punto in cui si tradisce

**diaulère** (s.m.) - lat. *diabolus* e il suffisso *erium* = diavoleria grande quantità di congegni - grossa complicazione

**dicia** (s.f.) - lat. *dicta* (cose dette - detti) = diceria - voce circolante  
*gh'è fò la dìa che...* = è voce diffusa che circola la voce che...

*l'è 'na dìa sula* = è un'unica voce - è voce generale - è tutto un parlare...

**didàda** (s.f.) - v. *dit* = ditata - colpo dato col dito - impronta lasciata dal dito

**didàl** (s.m.) - v. *dit* di cui in origine è aggettivo = ditale

**didèla** (s.f.) - v. *dit* = ditola (fungo)

**didì (didèl)** - v. *dit* = mignolo

**didù** (s.m.) - v. *dit* = pollice (*didù de la ma*) - alluce (*didù del pe*)

*lasà sò i didù* = lasciare le impronte delle dita

**dientà** (v.) - lat. *deventare* = diventare

**dièrs** (agg.) - lat. *diversus* = diverso

**diersamènt** (avv.) - v. *dièrs* = diversamente - altrimenti

**diersif** (s.m.) - lat. *divertere* = diversivo  
(nel solo significato di cambiamento piacevole - distrazione)

**diersità** (s.f.) - lat. *diversitas* = diversità

**dierti** (v.) - lat. *divertere* = divertire  
*diertìs* = divertirsi - spassarsela

**diercimènt (diercimét)** (s.m.) - v. *dierti* = divertimento  
*i diertimènc'* = i divertimenti - spettacoli, attrezzature o occasioni di divertimento

**dièta** (s.f.) - lat. *diaeta* = dieta - digiuno  
*vès a dièta* = generalmente inteso come attenersi ad una prescrizione di digiuno - mangiare poco

**difàti** (avv.) - ital. *di fatti* = difatti - infatti

**difènt** (v.) - lat. *defendere* = difendere  
*'l sa difènt be* = si difende bene, si conserva in buona salute  
*'l sa difènt an gran tant co' 'l spìret* = si sostiene moltissimo con la forza di volontà

**difensùr** (s.m. e agg.) - lat. *defensor* = difensore

**diferènsa** (s.f.) - lat. *differentia* = differenza - diversità  
*sa fa mià diferènsa* = non si fanno discriminazioni o parzialità  
*gh'è diferènsa cumè del de a la nòc'* = c'è diversità come fra il giorno e la notte  
*ga fo mià diferènsa* = non ho preferenze - per me è la stessa cosa, è tutt'uno

**diferènt** (agg.) - lat. *differens* = differente - diverso

**difèt** (s.m.) - lat. *defectus* = difetto  
*'l difèt 'l è 'n de 'l mànc* = il difetto è nel manico - il difetto è di base, è in lui, non nelle sue azioni  
*vès an difèt* = essere in difetto, essere mancante al proprio dovere

**difetàt** (agg.) - v. *difèt* = difettoso (si dice soprattutto di prodotti manifatturieri che presentano difetti di lavorazione)

**difetùs** (agg.) - v. *difèt* = difettoso

**difìcel** (agg.) - lat. *difficilis* = difficile  
*'l è 'n gran difìcel* = ha un carattere poco maneggevole - è un gran pignolo

**dificoltà** (s.f.) - lat. *difficultas* = difficoltà - intralcio

**difilàto** (avv.) - ital. *difilato* = senza por tempo in mezzo

**digerì** (v.) - lat. *digerere* = digerire  
*ò diùt digerìl töt al de* = l'ho dovuto sopportare tutto il giorno  
*ma tuca digerì de chi grop* = debbo mandare giù certi bocconi! (certi groppi)

**digestiù** (s.f.) - lat. *digestio* = digestione

**diisù** (s.f.) - lat. *divisio* = divisione

**diisòre** (agg. e s.m.) - lat. *divisorium* = divisorio - muro o altra costruzione che divide due locali o terreni ecc...

**diit** (v.) - lat. *dividere* = dividere - separare  
*diides (de 'l òm o de la dùna)* = separarsi (dal marito o dalla moglie)

**diletànt** (s.m.) - lat. *delectans* = diletante

**dilüe (dilüve - dilüvio)** (s.m.) - lat. *diluvium* = diluvio

**diminiguàrde** (esclamaz.) - ital. *Dio me ne guardi* = Dio mi guardi da... Dio me ne guardi

**dindulà (dundulà)** (v.) - onomat. *don... don...* e lat. *undula* = dondolare  
*dindulà*, ha, diversamente da *dundulà*, un accentuato significato traslato = aggirarsi qua e là senza fare nulla (cfr. *dindunà*)

**dindunà (dundunà)** (v.) - onomatopeico *don... don...* = aggirarsi come dondolando per pigrizia - passare il tempo senza concludere nulla

**dinlaùr** (s.m.) - lat. *dies in labore* = giorno feriale - giorno di lavoro

**diòt** (agg.) - lat. *devotus* = devoto (anche nel significato religioso)

**dipènt** (v.) - lat. *dependere* = dipendere - derivare da una causa  
*'l sò mal de co 'l dipènt de 'l fidec* = il suo male di capo è causato dal fegato  
*ma tuca dipènt d'i òter* = devo tenere conto della volontà degli altri  
*cumè dipènt* = secondo i casi - secondo il modo in cui stanno le cose

**diresiù** (s.f.) - lat. *directio* = direzione - criterio - direttiva  
*'n töt 'i laùr ga öl diresiù* = in ogni cosa ci vuole un criterio, un indirizzo  
*'l m'à dac' i diresiù* = mi ha dato le direttive

**directùr** (s.m.) - lat. tardo *director* = direttore  
femminile: *directrice*  
*directùra* = la moglie del direttore

**dirito** (s.m.) - lat. *dirictus* = diritto

**disàgio** (s.m.) - *dis* privativo e *agio* (dal prov. *aize*) = disagio - Usato soprattutto nelle espressioni come:  
*truàs a disàgio* = trovarsi a disagio

**discòr** (v.) - lat. *discurrere* = discorrere  
*discór de chèsto e de chèst óter* = discorrere del più e del meno

**discòrs** (s.m.) - lat. *discursus* = discorso

**discòst** (agg.) - *dis* e *costa* = discosto - scostato - lontano

**discüsiù** (s.f.) - lat. *discussio* = discussione

**discüt** (v.) - lat. *discutere* = discutere

**disègn** (s.m.) - lat. v. *disegnà* = disegno

**disegnà** (v.) - lat. *designare* = disegnare

**disgràsia** (s.f.) - *dis* e lat. *gratia* = disgrazia - sventura  
*'l dà atrà gna per disgràsia* = non ascolta nemmeno per sbaglio

**disgrasiàt** (agg. e s.m.) - v. *disgràsia* = disgraziato - sciagurato - farabutto - menomato o minorato  
*'l gh'è 'n scèt disgrasiàt* = ha un figlio minorato  
*disgrasiàt an de 'l co* = deficiente

**disgüstà (deègüstà)** (v.); - da *des* e *güstà* = disgustare  
*i s'è desgüstac'* = hanno avuto una divergenza - non vanno più d'accordo

**dišnà** (v.) - lat. *dis* e lat. *ieiunare* (digiunare) nel significato di "cessare di digiunare" = desinare (s.m.) - lat. come sopra = desinare - il pasto di mezzogiorno

**dispènsa** (s.f.) - v. *dispensà* = dispensa (in ogni accezione)

**dispensà** (v.) - lat. *dispensare* = dispensare (in ogni accezione)

**disper** (agg.) - lat. *dispar* = dispari - sparigliato - spaiato  
*so disper afàc'* = non ingrano per niente - sono proprio spaesato

**disperà** (v.) - lat. *desperare* = disperare  
*'l ma fa disperà* = mi affligge - mi fa tribolare

**disperàt** (agg. e s.m.) - lat. *desperatus* = disperato - sfrenato  
*'l giòga de disperàt* = gioca in modo sfrenato

**dispèrsa** (s.f.) - lat. *desperdere* = aborto (il fatto abortivo)

**dispèrt** (v.) - lat. *desperdere* = disperdere

**dispèt** (s.m.) - lat. *despectus* = dispetto  
*fa i laùr per dispèt* = fare le cose per dispetto - farle intenzionalmente male - farle di malavoglia

*'l fa palànche per dispèt* = guadagna denaro senza merito, anche se non vuole

**dispiàs** (v.) - lat. *dis* e *placere* = dispiacere

**dispiechè** (s.m.) - v. *dispiàs* = dispiacere

**dispetùs** (agg.) - v. *dispèt* = dispettoso

**dispòst** (agg.) - lat. *dispositus* = robusto - di corporatura ben sviluppata - disposto  
*dispòst a...* = propenso a...  
*tòt bèl dispòst* = tutto ben collocato, ben distribuito

**dispuèsiù** (s.f.) - lat. *dispositio* = disposizione - propensione - collocazione secondo un certo ordine

**distrasiù** (s.f.) - lat. *distractio* = distrazione - svago

**distràt** (agg.) - lat. *distractus* = distratto

**diströt** (agg.) - v. *distrüs* = distrutto - sciupato nel viso e nella persona - sparuto

**distrüs** (v.) - lat. *destruere* = distruggere

**distürbà** (v.) = v. *destürbà*

**distürbo** (s.m.) = v. *destürbo*

**dišü** (s.m.) - lat. *ieiunus* = digiuno  
*fa dišü* = digiunare

**dišübidi (dišubedi)** (v.) - *dis* e lat. *oboedire* = disobbedire

**dišübidiènsa (dišubediènsa)** (s.f.) - *dis* e lat. *oboedientia* = disobbedienza

**dišünià** (v.) - lat. *ieiunare* = digiunare

**dišürden** (s.m.) - *dis* e lat. *ordo, ordinis* = disordine - eccesso nel bere o nel mangiare

**dišürdinà** (v.) - *dis* e lat. *ordinare* = disordinare - porre in disordine - mancare di ordine  
*'l à dišürdinàt col mangià* = ha mangiato senza regola, ha ecceduto nel mangiare

**dišürdinàt** (agg.) - v. *dišürden* = disordinato

**dit** (s.m.) - lat. *digitus* = dito  
*didù* = pollice  
*didù del pe* = alluce  
*didì - didèl* = mignolo  
*'n dit de ì* = un dito di vino  
*gh'è det al dit de 'n óter* = c'è la mano di un altro - ci ha messo mano un altro  
*ga 'l ó sö la punta d'i dic'* = lo conosco a menadito  
*'n dit, du dic'...* = un dito, due dita (indicazione approssimativa di misura - es. *'na tàula de du dic'* = un asse di due dita di spessore)

**ditofàto** (avv.) - lat. *dicto - facto* = detto e fatto, immediatamente

**diusiù** (s.f.) - lat. *devotio* = devozione - preghiera  
*di sö i ausiù* = recitare le preghiere  
*ògne ladrù 'l gh'è la sö diusiù* = ogni ladrone ha la sua devozione

- do** (num.) = v. *du*
- doca (duca)** (cong. e avv.) - lat. tardo *dunc* = dunque
- dòcia** (s.f.) - lat. (*aqui*) *docium* = doccia
- dòm** (s.m.) - lat. *domus* = duomo  
*la fàbrica del dòm* = la fabbrica del duomo - lavoro che non giunge mai al termine  
*'l è pès del dòm de Milà* = è peggio del duomo di Milano (che non è mai stato finito)
- dom (nom - nèm - dèm)** (escl.) - da *'ndèm* imperativo di *'ndà* (andare) = andiamo - su - forza!
- dominedio** (s.m.) - lat. *dominus deus* = dominiddio
- dòpo (dàpo)** (avv. e prep.) - lat. *de post* = dopo - poi  
*gh'è mià gna dòpo gna prima* = non c'è nè dopo nè prima - non ci sono scuse
- dor** (agg.) - lat. *de auro* = d'oro - aureo - irritato  
*'na medàia dóra* = una medaglia d'oro  
*'l m'à tiràt dor* = mi ha tirato d'oro - cioè mi ha condotto a una irritazione insostenibile  
*ta regàle 'n nigutì dor* = ti regalo un piccolo niente d'oro - non ti regalo niente  
*stelàsa dóra* = stellaccia d'oro, cioè simpaticona  
*'l gh'à i ma dóre* = ha le mani d'oro, mani che fanno bene ogni lavoro
- dort** (s.m.) - lat. *turdus* = tordo - uomo piccoletto e grassoccio
- dòs** (s.m.) - lat. *dossum* = dosso. Usato solo nelle espressioni *'ndòs* e *adòs* (indosso e addosso)
- dòse** (s.f.) - gr. *dòsis* = dose  
*ga n'ó dac' 'na dòse* = gliene ho dato una buona quantità (in senso ironico)
- dòta** (s.f.) - lat. *dos - dotis* = dote
- dràgo** (s.m.) - lat. *draco* = drago - persona molto capace
- dràma** (s.m.) - lat. *drama* = dramma - spettacolo cinematografico o teatrale di prosa  
*al cinema gh'è sò 'n bel drama* = al cinema si proietta una bella pellicola
- drap** (s.m.) - lat. tardo *drappus* = drappo - stoffa di lana particolare
- drapèl** (s.m.) - prov. *tropèl* = drappello
- dre** (prep.) - lat. *deretro* = dietro  
*dre de 'l òs - dre a 'l òs* = dietro l'uscio  
 Per frasi idiomatiche si veda *adré* di cui è praticamente sinonimo
- drec'** (agg.) - lat. *dirictus* = dritto  
 (s.m.) - lat. *dirictus* = dritto  
*me èt al ruèrs, mià duma 'l drec'* = bisogna vedere il rovescio, non solo il dritto  
*'l drec' de la medàia* = il retto della medaglia  
*drec' 'mè 'n füs* = dritto come un fuso  
*drec' 'mè 'n fülmen* = dritto come un fulmine, cioè rapido, deciso, come un fulmine
- drèsa** (s.f.) - etimologia ignota = tordella (uccello)
- drisà** (v.) - lat. volg. *dirictiare* = drizzare - raddrizzare  
*drisà 'n pe* = drizzare - erigere ritto  
*drisà fò* = raddrizzare - avviare ad un lavoro, educare - disciplinare
- drito** (agg.) - lat. *dirictus* = furbo
- droga** (s.g.) - fr. *drogue* = droga (comprese le spezie)
- dróla** (s.f.) - probabilmente dal long. *trog* attraverso un diminutivo femminile *trogula* (cfr. ital. *trogolo* = vasca di legno o muratura - vaschetta per il pasto dei maiali ricavata spesso da un tronco scavato) = canale di derivazione in legno o muratura sopraelevato - esofago - canaletto di scolo nella stalla  
 diminutivo maschile: *drulì*
- druà (durvà)** (v.) - lat. volg. *adoperare* = adoperare  
*'l sa dróa de fa?* = a che scopo si usa? a cosa serve?
- drughèr** (s.m.) - v. *droga* = droghiere
- drumedàre** (s.m.) - lat. IV sec. *dromedarius* = dromedario - persona alta e goffa
- drüse** (agg.) - forse dal fr. *dru* (ispido) = ruvido - scabro
- du (do)** (numerales) - lat. *duo* = due  
*ga n'ó gna ü che des du* = non ne ho nemmeno uno che dica due, cioè non ho un soldo  
*du ólte bu va be, ma mià tri* = due volte buono sta bene, ma non tre - buono sì, ma non sciocco  
*i è 'n du* = sono due  
*ful an du* = dividilo in due parti
- duà** (v.) - lat. *dolare* (sgrossare - lavorare e quindi rifinire) = lisciare - portare a pareggio la superficie
- dùa** (s.f.) - lat. *docus* (travicello - listella di legno) incrementato con *doga* (botte) = doga
- dubàs** (avv.) - v. *debàs* di cui è variante fonetica = dab-basso. In tale forma usato per indicare le ore prima del tramonto, quando il sole è basso. Voce quasi completamente desueta.
- dübe** (s.m.) - lat. *dubium* = dubbio
- dübità** (v.) - lat. *dubitare* = dubitare - essere dubbioso
- dùdes** (num.) - lat. *duodecim* = dodici
- duér** (s.m.) - ital. *dovere* = dovere - il compito scritto dello scolaro (*'l duér de arimética*)
- dügià** (v.) - lat. *adocularare* attraverso *doclare*, *duciare* = adocchiare - guardare di sottocchi
- düi (düi)** (v.) - lat. *debere* = dovere
- dülciamàra (dülcamàra)** (s.m.) - lat. *dulcis - amarus* = dulcamara (*Solanum dulcamara* usato dalla medicina popolare per preparare emollienti)
- duls** (agg.) - lat. *dulcis* = dolce  
*duls 'mè 'na mil* = dolce come un miele  
*pe duls* = piedi dolci (piedi piatti)

*s' ta se duls* = come sei dolce (si dice a chi perde facilmente al gioco)

*dulsòt* = dolciastro

*duls de sal* = scarso di sale

**dulùr** (s.m.) - lat. *dolor* = dolore

**duma (doma)** (avv.) - lat. *numum* = soltanto

*... a che l'... ec'...* = non appena l'ha detto

*duma... ne 'i diše...* = purchè dica

**dumà** (avv.) - lat. *de mane* (di mattina) = domani

*andumà* - *'ndumà* = varianti derivate dalla forma *all'indomani*

*dumà e pus* = domani e posdomani

**dumadès** (avv.) - *duma* e *adès* = poco fa

**dumandà** (v.) - lat. *domandare* = domandare

**dumànda** (s.f.) - v. *dumandà* = domanda

**dümìnica** (s.f.) - lat. (*dies*) *dominica* (il giorno del Signore) = domenica

*chi 'l grìgna al venerdì 'l piàns de dümìnica* = chi ride al venerdì piange alla domenica (chi si diverte nel tempo del lavoro piange al momento di goderne i frutti)

*la dümìnica l'è fàcia per pusà* = la domenica è fatta per riposare

**duna** (s.f.) - lat. *domina* = donna

plurale: *dùne* e *dòn*

*la me duna* = mia moglie

*na a dòn* = andare in cerca di donne - congiungersi con donne

*àche de 'n sò, dune de 'n sò* = vacche di su (di montagna), donne di giù (di pianura)

**dunà** (v.) - lat. *donare* = donare

**düna** (s.f.) - olandese *düne* = duna

**dundà** (v.) - onomat. da *don... don...* della campana = dondare

*'l dunda* = donda - non è sicuro - i suoi affari vanno maluccio

**dundunà** v. *dindunà*

**dunséna** (s.f.) - fr. *douzaine* = dozzina

**dùpe** (agg.) - lat. *duplus* = doppio - dotato di spessore

**dùpia** (s.f.) - v. *dùpe* = rimboccatura del lenzuolo nel letto - doppietta (nel significato di cosa realizzata due volte)

**dür** (agg.) - lat. *durus* = duro

*dür 'me 'l fèr* = duro come il ferro

*'l è düra* = è dura! è grama!

*'l è dür de scòrsa* = è duro di scorza - è una fatica fargli capire qualche cosa

*dür 'mè 'n lègn* = duro come un pezzo di legno (si dice di persona o di arto irrigiditi)

**dürà** (v.) - lat. *durare* = durare (intransitivo)

**düràda** (s.f.) - v. *dürà* = durata

**düràs** (agg.) - v. *dür* = duracino - di polpa dura (frutto)

*pum düràs* = mele duracine

**dürel** (s.m.) - v. *dür* = ventriglio del pollo

**Dürflàna** (s.f.) - da *Durlindàna*, la spada di Orlando nell'*Orlando Furioso* = durlindàna (voce scherzosa per spada o simile)

**durmì** (v.) - lat. *dormire* = dormire

*durmì de la quàrta* = si dice dei bachi da seta che rallentano la loro attività all'atto della quarta muta - dormire profondamente

*durmì 'me 'n ciòc* = dormire come un ciocco - profondamente (forse in origine: *'mè 'n ciòc* = come un ubriaco)

*'l dorma 'n pe* = dorme in piedi - non è per nulla sveglio, nè energico

*durmì sò 'l scalèt* = dormire sulla scala a pioli - essere imbambolati, poco astuti

*durmì d'i pe o d'i co* = dormire nel letto con la testa dove di solito stanno i piedi o dove sono i cuscini

*öre durmì de nòc'* = voglio dormire di notte (e non avere paure o rimorsi) - voglio avere la coscienza in pace

**durmìda** (s.f.) - v. *durmì* = dormita

*petàga 'na durmìda* = fare un buon sonno, una lunga dormita

*picà fò 'na durmìda* = fare una bella dormita - dormire a lungo

**dürù** (s.m.) - v. *dür* = durone - callosità (specialmente sotto la pianta del piede)

**durvà** (v.) = v. *druà*

**dušà** (v.) - v. *dòše* = dosare

**düsènt** (num.) - lat. *ducenti* = duecento

**düšì** (v.) = v. *düi*

**düstürbà** (v.) = v. *destürbà*

**düstürbo** (s.m.) = v. *destürbo*

**düsü** (s.m.) = v. *dišü*

**düsünà** (v.) = v. *dišünà*

**dutrina** (s.f.) - lat. *dottrina* = catechismo - spiegazione del catechismo fatta in chiesa

**dutrinù** (s.m.) - v. *dutrìna* = dottrinone (lezione di catechismo tenuta nella parrocchia il primo giorno dell'anno, nella quale si espone il bilancio dell'annata)

**dutùr** (s.m.) - lat. *doctor* = dottore, soprattutto medico - femminile = *duTURèsa* = colei che esercita la professione di medico -

*duTùra* = la moglie del dottore

*'l è 'n dutùr che 'l ciapa 'l büs del cül per 'na piàga* = è un medico che confonde l'ano con una piaga